

رَوْضَةُ الْمَنَاجَاهِ الْمُبَارَكَةُ

٢٩٩

١٣١

١٠١١

١٤٤١ هـ

أَنَا جِئْنَكَ رَبِّي رَاحِمَ الْعَبَرَاتِ

مناجاةٌ صنفها

الداعي الأجل الفاطمي

سیدنا ومولانا أبو خزيمة طاهر نفر الدين طع

سنة ١٤٤١ هـ

كَنْزُ الْمُنَاجَاةِ الْغَرَاءِ

١٢٣٣

١٣١

٧٧

١٤٤١ هـ

رَوْضَةُ الْمُنَاجَاةِ الْمُبَارَكَةِ

٢٩٩

١٣١

١٠١١

١٤٤١ هـ

مِصْبَاحُ فَيْضِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

٣٣٥

٧٥

٨٩٠

١٤١

١٤٤١ هـ

تاریخي نام نی خوی

روضه المناجاة المباركة

مبارک مناجاة نو کیارو

Flowerbed of auspicious supplication

کنز المناجاة الغراء

بے مثال مناجاة نو خزانو

Treasure of radiant supplication

مصباح فيض ليلة القدر

ليلة القدر نا فيض نو چراغ

Lamp of the blessings of Lailatul Qadr

وَلِلّٰهِ الْعِزَمُ الْحَسَنُ فِي حُكْمِهِ لِهَا

المناجاة الشريفة

أَنَا جِئْنَكَ رَبِّي رَاحِمَ الْعَبَرَاتِ

صنفها

الداعي الأجل الفاطمي سيدنا أبو خزيمة طاهر نفر الدين طع

في ليلة القدر

سنة ١٤٤ هـ

Published by the Office of the 54th Dai al-Mutlaq His Holiness Syedna Taher Fakhruddin TUS

**Saifee Mahal,
A.G. Bell Road, Malabar Hill, Mumbai 400 006**

**Darus Sakina
Pokhran Rd. No. 1, Upvan, Thane (W) 400 606**

Ramadan al-Mu'azzam 1441H

May 2020

لَسْمَرْ اَسْمَهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَإِلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾

(سورة الأعراف: ١٨٠)

"الله تعالى نا اچھا ما اچھا نامو چھے، اهنا سی تین خدا نے دعاء کرو، نداء کرو"
آمناجاہ ما خدا تعالیٰ نا داعی خدا نا نامو نی تسليح کرتا ہوا مناجاہ کرے چھے، دعاء کرے چھے،

«The most beautiful names belong to Allah: so call on Him by them.» (Quran A'raf: 180).

In this Munajaat, Allah Ta'alā's Dai supplicates Allah using his beautiful names, *asma'u'llah al-husna*.

۱ أَنَا جِئْنِكَ رَبِّي رَاحِمَ الْعَبَرَاتِ
وَأَدْعُوكَ رَبِّي كَاثِفَ الزَّفَرَاتِ

اے مارا رب، اے آنسووں نے رحمہ کرنا، میں تارا نزدیک مناجاہ کروں چھوں،
اے مارا رب، اے آہ نی سانسو کشف کرنا، میں تارا نزدیک دعاء کروں چھوں،

I supplicate you, O lord who has mercy on my flowing tears.

I beseech you, O lord dispeller of my deep sighs.

۲ أَنَا جِئْنِكَ يَا مَنَانُ فَامْنُنْ عَلَىٰ عِبَا-
دِكَ الْفُقَرَا بِالْجُودِ وَالْبَرَكَاتِ

اے نواش کرنا، میں تنے مناجاہ کروں چھوں،
تارا فقیر بنداؤ نے تاري سخاوا نے برکات سی نوازی دے،

I supplicate you, O generous one.

Give generously of your bounty and barakaat to your needy servants.

۳ أَنَا جِئْلَكَ يَا حَنَانُ فَانْتُرْ تَحْنُنًا

عَلَيْنَا بِلْطِيفٍ مِنْكَ وَاللَّحَظَاتُ

اے حنین و شفقة کرنا، میں تنے مناجاہ کروں چھوں،
ہماری طرف شفقة اے لطف سی نظر کر،

I supplicate you, O caring one.

Give us a caring look. Give us a kind gaze.

۴ أَنَا جِئْلَكَ يَا رَحْمَنُ أَمْطِرْ عَلَى ذَوِي الْوَلَاءِ سُجْنًا مِنْ أَوْفَرِ الرَّحْمَاتِ

اے رحمۃ کرنا، میں تنے مناجاہ کروں چھوں،
مؤمنین پر تاری بے شمار رحمۃ نا وادلو ورساوی دے،

I supplicate you, O compassionate one.

Pour rainclouds of your vast compassion on the people of allegiance.

۵ أَنَا جِئْلَكَ يَا وَهَابُ هَبْ لِي بِفَضْلِكَ الْأَمَانِيْ كَذَا الْأَرَابَ وَالرَّغَبَاتُ

اے عطاے آپنار، میں تنے مناجاہ کروں چھوں،
تارا فضل و کرم سی ماری امیدو اے آرزو و آپی دے،

I supplicate you, O plentiful giver.

Grant me, through your grace, all my hopes, wishes, and desires.

٦ اُنا حِيلَكَ يَا رَزَّاقُ فَارِزُّقْ مُضَاعِفًا لِأَرْزَاقِ الْزَّكَوَاتِ مَنْ يُؤْتُونَكَ

اے روزی آپnar، میں تنے مناجاہ کروں چھوں،
جہ تنے زکاہ آپے چھے اہنے کونا گون روزی آپی دے،

I supplicate you, O sustainer. Give us sustenance.
Make multifold the sustenance of those who offer *zakaat*.

٧ اُنا حِيلَكَ يَا ذَا الطَّوْلِ وَسِعْ بِيُمْنِيكَ الْ عَظِيمِ عَلَيَ الرِّزْقِ طُولَ حَيَاتِي

اے نعمہ نا دھنی، میں تنے مناجاہ کروں چھوں،
تاري برکۃ سی، زندگی ہر ماری روزی نے کُشادا کر،

I supplicate you, O possessor of riches.
Multiply my sustenance all my life through your auspicious wealth.

٨ اُنا حِيلَكَ يَا هَادِي أَهْدِنَا فِي أُمُورِنَا صِرَاطًا سَوِيًّا أَفْضَلَ الْطُّرُقَاتِ

اے ہدایہ آپnar، میں تنے مناجاہ کروں چھوں،
ہمارا ہر امر ما ہمنے افضل رستہ نی طرف ہدایہ آپ،

I supplicate you, O guide.
Guide us in all matters to the best of roads.

۹۔ اُنا جِئِیکَ یا جَبَارٌ فَاجْبُرْ لِکَسْرِنَا وَهَوْنْ عَلَيْنَا الْمَوْتَ وَالسَّكَرَاتِ

اے جورنار اے سٹا نا صاحب، میں تنے مناجاہ کروں چھوں،
ہمارو جہ تو تی گیو جھے تہ جوري آپ، موت نا سکرات نے سهل کر،

I supplicate you, O mighty one.
Join our broken bones. Ease our death and its convulsions.

۱۰۔ اُنا جِئِیکَ یا فَتَّاخٌ فَافْتَخْ لِدَعْوَةٍ وَأَدْرِکٌ جَمِيعَ الْقَوْمِ مِنْ شُبُهَاتِ

اے فتح آپنار، میں تنے مناجاہ کروں چھوں،
حق نی دعوہ نے فتح میں آپ، اکھی قوم نے شک شبهات سی بچاوی دے،

I supplicate you, O conqueror.
Grant victory to Dawat. Rescue the community from doubt.

۱۱۔ اُنا جِئِیکَ یا قَهَّارٌ خُذْ كُلَّ مُبْغِضٍ لِدِینِكَ بِلَغْهَ إِلَى الْهَلَكَاتِ

اے غالب تھانار، میں تنے مناجاہ کروں چھوں،
هر ایک دین نا دشمن نے پکر، اہنے ہلاک کر،

I supplicate you, O vanquisher.
Seize each enemy of your religion. Send him to destruction.

۱۲ اُنا جِيلَ يَا سَتَّارُ فَاسْتَرْ عُيُوبَنَا أَيَا سَامِحَ الزَّلَاتِ وَالْعَرَاتِ

اے پردو کرنار، میں تنه مناجاہ کروں چھوں،
ہمارا عیب نے پردو کر، اے گستاخیو اے خطاؤ نے درگزر کرنار،

I supplicate you, O concealer. Conceal our faults.
O exponent of slips and errors.

۱۳ اُنا جِيلَ يَا غَفَارٌ فَاغْفِرْ ذُنُوبَنَا إِلَّا تِيْ قَدْ بَدَثْ بِالْعَمَدِ وَالسَّهَوَاتِ

اے معاف کرنار، میں تنه مناجاہ کروں چھوں،
ہمارا گناہو نے معاف کر، جہ جانی جوئی نے کیدا ہوئی، جہ ہول ما تھیا ہوئی،

I supplicate you, O forgiver.
Forgive our sins, deliberate and accidental.

۱۴ اُنا جِيلَ يَا تَوَابُ قَدْ تُبْتُ تَوْبَةً نَصُوحًا فَانْقِذْنِي مِنَ الظُّلُمَاتِ

اے توبہ پسا کرنار، میں تنه مناجاہ کروں چھوں،
میں تھ دل سی توبہ کیدی جھے، منه ظُلُمات سی چحاوی دے،

I supplicate you, O accepter of repentance.
I offer sincere repentance. Save me from the darkness.

١٥ بِبَابِكَ عَبْدُ خَاضِعٌ مُتَذَلِّلٌ
ضَعِيفٌ مَهِينٌ حَامِلُ التَّبِعَاتِ

تارا در پر ايک بندو آيو چھوں، خضوع کرنا، ذليل تھئي نے،
ضعيف چھوں، کتر چھوں، گناہو نو بوجھ اپارنا ر چھوں،

I stand at your door, a humble and submissive servant.
Weak, lowly, burdened with sins.

١٦ بِبَابِكَ مُحْتَاجٌ بِبَابِكَ خَائِفٌ
حَقِيرٌ فَقِيرٌ سَائِلُ الْطَّلِيبَاتِ

تارا در پر حاجة مند چھوں، تارا در پر خوف زده آيو چھوں،
حقير چھوں، فقير چھوں، اميدو مانگوا نے آيو چھوں،

I stand at your door, needy. I stand at your door, afraid.
Wretched and poor, begging for alms.

١٧ بِبَابِكَ تَائِبٌ عَبْدُ مُتَنَحِّلٌ
عَلَى كَثْرَةِ الْأَثَمِ وَالْهَفَوَاتِ

تارا در پر ايک بندو کھرو جھے، اھنا گھنا گناہو ا نے غلطیو سی توبہ کرتو ھوو،
موکی دیوا نو ارادہ کرتو ھوو،

I stand at your door, a repentant renouncing sin.
I ask forgiveness for my many wrongdoings and transgressions.

۱۸ فَبَدِيلٌ

إِلَهِي سَيِّئَاتِي جَمِيعَهَا
كَمَا قُلْتَ فِي الْقُرْآنِ بِالْحَسَنَاتِ

اے پروردگار، جیم تو یہ قرآن ما وعدہ کیدو جھے،

ماری سیئات نے حسنات ما بدلي دے،

﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَّاً صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا﴾ سورۃ الفرقان ۷۰

Allah, change all my bad deeds—as you promised in the Qur'an—

to good deeds.

۱۹ أَتَيْتُكَ يَا رَبَّ الْوَرَى مُتَوَسِّلاً

إِلَيْكَ لِمَا أَذْعُوكَ بِالْكَلِمَاتِ

اے رب العالمین، میں تاری دربار ما، ماری دعاو واسطے،

تارا کلمات، نو وسیلة لئی نے آيو چھوں،

I have come to you in prayer, O lord of the world,
seeking the intercession (*wasila*) of your holy “words”:

۲۰ بِطْهُ النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى نَجْلِ هَاشِمٍ الَّ

ذِيْ كَانَ مَعْرُوفًا بِذِي الْجَفَنَاتِ

طہ نبی مصطفی نو وسیلة، جہ ہاشم نبی نا شہزادہ جھے،

جہ ہاشم نبی ’دیغو نا صاحب‘ سی اولکھاتا تھا،

(ہاشم نبی دیغو ما حاجیو نے جماروا نے ہشمو بناؤتا)

I seek the wasila of Nabi Taha Mustafa, son of Hashim,

who was known as “the one with the cooking pots”

(A metaphor for generous hospitality—Hashim Nabi used to feed the Hajj pilgrims).

٢١ وَبِالْمُرْتَضِيِّ الْمَوْلَى عَلَيْهِ وَصِيهَةِ
السَّرَّوَاتِ وَالْعِتَرَةِ وَفَاطِمَةِ

انے مولی علی المرتضی، نبی نا وصی نو وسیلة،
انے فاطمة، انے اھنی عترة ائمۃ نو وسیلة، جه سکلا سردارو جھے،

And the wasila of Maula Ali Murtaza, his Wasi.
Of Fatema, and their descendants, the noble leaders.

٢٢ بِطَيْبِ عَصْرِيِّ فَهُوَ كَهْفِيُّ وَمَالِكِيُّ
نَجَاتِي فُلُكُّ وَاللَّهِ وَدَعْوَتُهُ

انے مارا زمان نا امام طیب نو وسیلة، یہ تو مارا آسرا جھے، مارا مالک جھے،
خدا نا قسم اھنی دعوة ماري نجاة نو سفینو جھے،

And the wasila of Tayyib of the Age, my refuge and my lord,
whose Dawat—by God!—is the ship of my salvation.

٢٣ وَغُرِّ الدُّعَاءِ الْمُطْلَقِينَ وَوَارِثِ
لَهُمْ قُطْبِ الْأَقْطَابِ خَيْرِ هُدَائِيِّ

انے تمام روشن دعاۃ مطلقین نو وسیلة، انے یہ سکلا نا وارث قطب الأقطاب نو،
قطب الدين مولی، جه مارا خیر هدایۃ دینار جھے،

And the wasila of the radiant Duaat Mutlaqueen.
Their heir, pivot of pivots, Qutbuddin Maula, my most excellent guide.

٤٤ مَوْدُّتُهُمْ لِيْ خَيْرٌ دُخْرٌ وَانْهَا
لَدِيْكَ أَيَا رَبَّ الْوَرَى قُرْبَاتِيْ

یہ سکلا نی محبتہ مارا واسطے خیر ذخیرہ جھے،
اے نے یہ محبتہ، اے رب العالمین، تارا سی ماری قربۃ اے نزدیکی نو سبب جھے،

My love for them is my best treasure.

By it, I gain closeness to you, O lord of the world.

٤٥ وَانِي مَمْلُوكٌ لِآلِ مُحَمَّدٍ فِدَاءُ عَلَيْهِمْ دَائِمًا
مُهْجَاتِيْ

میں نبی محمد نی آل نو مملوک چھوں،
مارو جان یہ سکلا پر قربان جھے،

I am the servant of Muhammad's descendants.

I offer my life for them.

٤٦ وَذِي لَيْلَةِ الزَّهْرَاءِ مَنْ كَانَ قَدْرُهَا
عَلَى الْفِ شَهْرٍ حَلَّ فِي الدَّرَجَاتِ

آمولاتنا فاطمة الزهراء نی رات آوی پہنچی جھے،
جه نی قدر هزار مہینہ کرتا بلند جھے،

Tonight is the night dedicated to Zahra,
whose extraordinary worth is more than a thousand months.

٢٧ إِلَهِي فِيهَا مَعْ قُصُورِي وَفَتْرَتِي
بِفَضْلِكَ فَاقْبِلْ دَعْوَتِي وَصَلَاتِي

اے پروردگار یہ رات ما، گرجہ مارو قصور جھے، سُستی جھے،
تara فضل و کرم سی ماري دعاء اనے نماز قبول کر جے،

Allah, accept my prayers and supplications in this night through your grace,
despite my shortcomings and weakness.

٢٨ إِلَهِي وَاحْفَظْنِي وَأَهْلِي وَأَسْرَتِي
وَانْصَارَ حَقٍّ مِنْ جَمِيعِ جَهَاتٍ

اے پروردگار، ماري، مارا اهل و عيال نی، مؤمنين حق نا انصار نی،
چو طرف سی تو حفاظة کر جے،

Allah, protect me, my family, my household, and the supporters of truth—
protect them from every direction.

٢٩ وَأَدْعُوكَ رَبِّ ارْحَمْ عِبَادَكَ فِي الْوَرَى
وَفَرِّجْ لَهُمْ مِنْ ذِي الْوَبَا الْكُرْبَابَاتِ

اے پرورگار، تمام عالم ما تارا بنداؤ نے رحمة کر جے،
آوباء ما، آبیماری ما، سکلا نی مصيبة نے دور کر جے،

I supplicate you, my lord. Show compassion to your servants throughout the
world. Relieve their difficulties in this pandemic.

٢٠. وَصَلَّى عَلَى طَهٍ وَعِتْرَتِهِ الرِّضَى وَنُوَّا بِهِمْ سَامِعَ الدَّعَوَاتِ

اے دعاؤ نا سنوار، طہ نبی اے آپنی عترة رضی پر،

اهنا نائبو دعاۃ پر، تو صلووات پر ہجے،

Shower *salawaat* on Taha, his honored descendants,
and their representatives, the Dais, O answerer of supplications.



